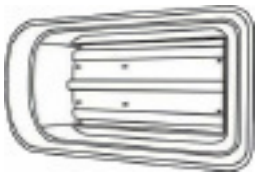
INSTRUKCJA MONTAŻU

MODEL: D159

ASSEMBLY INSTRUCTIONS | MONTAGEANLEITUNG | MONTÁŽNÍ NÁVOD
MONTÁŽNY NÁVOD | SZERELÉSI ÚTMUTATÓ | ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

KOD | CODE | CODE | KÓD | KÓD | КОД | KÓD |	D159
POJEMNOŚĆ ŁADUNKOWA| LOAD CAPACITY | LADUNGSKAPAZITÄT | NOSNOST | TEHERBÍRÁS | ГРУЗОПОДЪЁМНОСТЬ | NOSNOSŤ |	80L-120KG
WANNA | BIN | WANNEN | VANNA | TÁROLÓ | ВАННА | VANIČKA | PP WYWRACALNA	**PP WYWRACALNA**| TIPPABLE PP | KIPPBARE PP | SKLÁPACÍ PP | TÁRHATÓ PP | ОТКИДНАЯ PP | SKLÁPACIA PP
KOŁA PNEUMATYCZNE| PNEUMATIC WHEELS | PNEUMATIKRÄDER | PNEUMATICKÁ KOLA | PNEUMATIKUS KEREKEK | ПНЕВМАТИЧЕСКИЕ КОЛЕСА PNEUMATICKÉ KOLÁ |	260x85mm oś 16
FELGI | RIMS | FELGEN | RÁFKY | FELNIK | ДИСКИ | RÁFKY |	**STALOWE**| STEEL | STAHL | OCEL | ACÉL | СТАЛЬ | OCEĽ





1. KORYTO (szt.1) | TUB (pc.1) | WANNE (Stk.1) | VANIČKA (ks.1) | LÁDA (db.1) | КОРИТО (шт.1) | KORYTO (ks.1)



2. RĄCZKA (szt.1) | HANDLE (pc.1) | GRIFF (Stk.1) | RUKOVÄŤ (ks.1) | FOGANTYÚ (db.1) | РУЧКА (шт.1) | RUKOJEŤ (ks.1)



3. OŚ PRZEDNIA (szt.1) | FRONT AXLE (pc.1) | VORDERACHSE (Stk.1) | PREDNÁ NÁPRAVA (ks.1) | ELSŐ TENGELY (db.1) | ПЕРЕДНЯ ВІСЬ (шт.1) | PŘEDNÍ NÁPRAVA (ks.1)



4. BLOKADA (szt.1) | LOCK (pc.1) | SPERRE (Stk.1) | BLOKÁDA (ks.1) | ZÁR (db.1) | БЛОКУВАННЯ (шт.1) | BLOKACE (ks.1)



5. OŚ TYLNA (szt.1) | REAR AXLE (pc.1) | HINTERACHSE (Stk.1) | ZADNÁ NÁPRAVA (ks.1) | HÁTSÓ TENGELY (db.1) | ЗАДНЯ ВІСЬ (шт.1) | ZADNÍ NÁPRAVA (ks.1)



6. WSPORNIK TYLNY (szt.2) | REAR SUPPORT (pc.2) | HINTERE STÜTZE (Stk.2) | ZADNÁ PODPORA (ks.2) | HÁTSÓ TÁMASZ (db.2) | ЗАДНЯ ОПОРА (шт.2) | ZADNÍ PODPĚRA (ks.2)



7. RAMA (szt.1) | FRAME (pc.1) | RAHMEN (Stk.1) | RÁM (ks.1) | VÁZ (db.1) | РАМА (шт.1) | RÁM (ks.1)



8. KOŁA (szt.4) | WHEELS (pc.4) | RÄDER (Stk.4) | KOLESÁ (ks.4) | KEREKEK (db.4) | КОЛЕСА (шт.4) | KOLA (ks.4)**



9. ŚRUBA T. (szt.12 lub 14) | T. BOLT (pc.12 or 14) | T.-SCHRAUBE (Stk.12 oder 14) | SKRUTKA T. (ks.12 alebo 14) | T. CSAVAR (db.12 vagy 14) | ГВИНТ Т. (шт.12 або 14) | ŠROUB T. (ks.12 nebo 14)



10. ŚRUBA SZEŚCIOKĄTNA (szt.1) | HEXAGONAL BOLT (pc.1) | SECHSKANTSCHRAUBE (Stk.1) | ŠESŤHRANNÝ SKRUTKA (ks.1) | HATSZÖGLETŰ CSAVAR (db.1) | ШЕСТИГРАННИЙ ГВИНТ (шт.1) | ŠESTIHRANNÝ ŠROUB (ks.1)**



11. ŚRUBA KÓŁ (szt.4) | WHEEL BOLT (pc.4) | RADSCHRAUBE (Stk.4) | SKRUTKA KOLIES (ks.4) | KERÉKCSAVAR (db.4) | ГВИНТ КОЛІС (шт.4) | ŠROUB KOL (ks.4)

INSTRUKCJA MONTAŻU

MODEL: D159

ASSEMBLY INSTRUCTIONS | MONTAGEANLEITUNG | MONTÁŽNÍ NÁVOD
MONTÁŽNY NÁVOD | SZERELÉSI ÚTMUTATÓ | ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

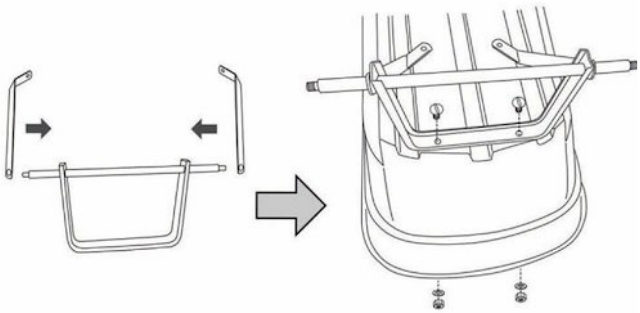
A x4 x4 x4

CZĘŚĆ 3-7 | PART 3-7 | TEIL 3-7
ČÁST 3-7 | RÉSZ 3-7
ЧАСТЬ 3-7 | ČASŤ 3-7



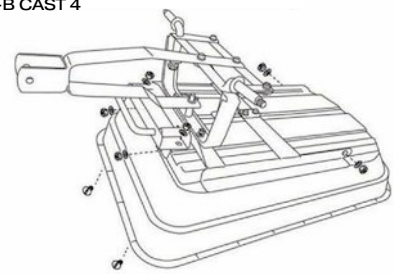
B x2 x2 x2

CzĘŚĆ 1-5-6 | PART 1-5-6 | TEIL 1-5-6
ČÁST 1-5-6 | RÉSZ 1-5-6
ЧАСТЬ 1-5-6 | ČASŤ 1-5-6



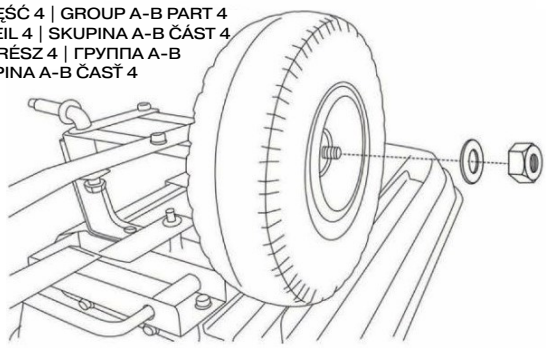
C x8 x8 x8

GRUPA A-B CZĘŚĆ 4 | GROUP A-B PART 4
GRUPPE A-B TEIL 4 | SKUPINA A-B ČÁST 4
CSOPORT A-B RÉSZ 4 | ГРУППА A-B ЧАСТЬ 4
SKUPINA A-B ČASŤ 4



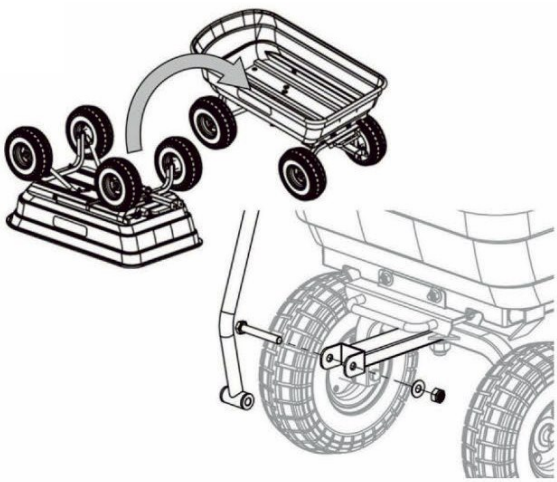
D x4 x4

GRUPA A-B CZĘŚĆ 4 | GROUP A-B PART 4
GRUPPE A-B TEIL 4 | SKUPINA A-B ČÁST 4
CSOPORT A-B RÉSZ 4 | ГРУППА A-B
ЧАСТЬ 4 | SKUPINA A-B ČASŤ 4



E x1 x1 x1

GRUPA D CZĘŚĆ 8 | GROUP D PART 8
GRUPPE D TEIL 8 | SKUPINA D ČÁST 8
CSOPORT D RÉSZ 8 | ГРУППА D ЧАСТЬ 8
SKUPINA D ČASŤ 8



1. UWAGA! PRZECZYTAJ TE INSTRUKCJE UWAŻNIE PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. | WARNING! READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE EACH USE. | ACHTUNG! LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG. | POZOR! PŘEČTĚTE SI TYTO POKYNY PEČLIVĚ PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM. | FIGYELEM! OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT GONDOSAN MINDEN HASZNÁLAT ELŐTT. | ВНИМАНИЕ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. | POZOR! PREČÍTAJTE SI TENTO NÁVOD STAROSTLIVO PRED KAŽDÝM POUŽITÍM.**2. NIE PRZECIĄŻAJ WÓZKA PONAD 120 KG.** | DO NOT LOAD THE TROLLEY OVER 120 KG. | LADEN SIE DEN WAGEN NICHT ÜBER 120 KG. | NENAČTEJTE VOZÍK NAD 120 KG. | NE TERHELJE A KOCSIT 120 KG-NÁL TÖBBEL. | НЕ ПЕРЕГРУЖАЙТЕ ТЕЛЕЖКУ БОЛЕЕ 120 КГ. | NEPREŤAŽUJTE VOZÍK NAD 120 KG.**3. NIE POZWALAJ DZIECIOM UŻYWAĆ WÓZKA. TO NIE ZABAWKA.** | DO NOT LET CHILDREN USE THE TROLLEY. IT IS NOT A TOY. | LASSEN SIE KINDER DEN WAGEN NICHT BENUTZEN. ES IST KEIN SPIELZEUG. | NENECHTE DĚTI POUŽÍVAT VOZÍK. NENÍ TO HRAČKA. | NE ENGEDJE GYERMEKEKNEK A KOCSI HASZNÁLATÁT. EZ NEM JÁTÉK. | НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТЕЛЕЖКУ. ЭТО НЕ ИГРУШКА. | NEPOUŽÍVAJTE VOZÍK DETMI. NIE JE TO HRAČKA.**4. ROZKŁADAJ ŁADUNEK RÓWNOMIERNIE NA POWIERZCHNI WÓZKA.** | DISTRIBUTE THE LOAD EVENLY ON THE TROLLEY SURFACE. | VERTEILEN SIE DIE LAST GLEICHMÄSSIG AUF DER OBERFLÄCHE DES WAGENS. | ROZLOŽTE NÁKLAD ROVNOMĚRNĚ NA POVRCHU VOZÍKU. | OSSZA EL A TERHELÉST EGYENLETESEN A KOCSI FELÜLETÉN. | РАСПРЕДЕЛЯЙТЕ ГРУЗ РАВНОМЕРНО ПО ПОВЕРХНОСТИ ТЕЛЕЖКИ. | ROZLOŽTE NÁKLAD ROVNOMERNE NA POVRCH VOZÍKA.**5. NIE KŁAŚĆ NIC NA BURTACH WÓZKA.** | DO NOT LOAD ANYTHING ON THE SIDES OF THE TROLLEY. | LASSEN SIE NICHTS AUF DEN SEITEN DES WAGENS. | NENÍ NA BOKY VOZÍKU NIC. | NE HELYEZZEN SEMMIT A KOCSI OLDALÁRA. | НЕ СТАВЬТЕ НИЧЕГО НА БОРТАХ ТЕЛЕЖКИ. | NENAJDITE NIČ NA BOKOCH VOZÍKA.**6. NIE UŻYWAJ WÓZKA, JEŚLI MA USZKODZONE LUB BRAKUJĄCE CZĘŚCI.** | DO NOT USE THE TROLLEY IF IT HAS DAMAGED OR MISSING PARTS. | BENUTZEN SIE DEN WAGEN NICHT, WENN ER BESCHÄDIGTE ODER FEHLENDE TEILE HAT. | NEPOUŽÍVEJTE VOZÍK, POKUD MÁ POŠKOZENÉ NEBO CHYBĚJÍCÍ ČÁSTI. | NE HASZNÁLJA A KOCSIT, HA SÉRÜLT VAGY HIÁNYZÓ ALKATRÉSZEI VANNAK. | НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТЕЛЕЖКУ, ЕСЛИ ЕСТЬ ПОВРЕЖДЕННЫЕ ИЛИ ОТСУТСТВУЮЩИЕ ДЕТАЛИ. | NEPOUŽÍVAJTE VOZÍK, AK MÁ POŠKODENÉ ALEBO CHÝBAJÚCE ČASTI.**7. NIE UŻYWAJ NARZĘDZI LUB PRZEDMIOTÓW, KTÓRE MOGĄ USZKODZIĆ OPONY WÓZKA.** | DO NOT USE TOOLS OR OBJECTS THAT CAN DAMAGE THE TROLLEY TIRES. | VERWENDEN SIE KEINE WERKZEUGE ODER GEGENSTÄNDE, DIE DIE REIFEN DES WAGENS BESCHÄDIGEN KÖNNEN. | NEPOUŽÍVEJTE NÁŘADÍ NEBO PŘEDMĚTY, KTERÉ MOHOU POŠKODIT PNEUMATIKY VOZÍKU. | NE HASZNÁLJON OLYAN SZERSZÁMOT VAGY TÁRGYAT, AMELY KÁROSÍ A KOCSI GUMIJÁT. | НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТЫ ИЛИ ПРЕДМЕТЫ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПОВРЕДИТЬ ШИНЫ ТЕЛЕЖКИ. | NEPOUŽÍVAJTE NÁRADIE ALEBO PREDMETY, KTORÉ MÔŽU POŠKODIŤ PNEUMATIKY VOZÍKA.**8. NIE POMPUJ OPON POWYŻEJ 32 PSI.** | DO NOT INFLATE THE TIRES ABOVE 32 PSI. | PUMPEN SIE DIE REIFEN NICHT ÜBER 32 PSI AUF. | NENAFUKUJTE PNEUMATIKY NAD 32 PSI. | NE TÖLTSE FEL A GUMIKAT 32 PSI FELETT. | НЕ НАДУВАЙТЕ ШИНЫ БОЛЕЕ 32 PSI. | NENAFUKUJTE PNEUMATIKY NAD 32 PSI.

IMPORTER: Chle-Mar UL. GEN. ZIELIŃSKIEGO 66, 32-040 RZESZOTARY WWW.CHLE-MAR.PL